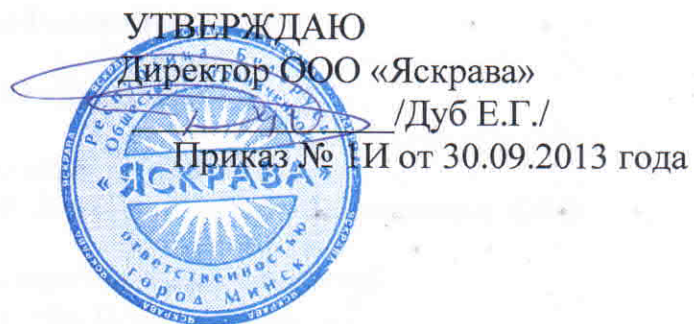


Министерство торговли Республики Беларусь  
Государственная регистрация  
рекламной игры проведена  
Свидетельство о государственной регистрации  
№ 2247 от "11" 10 2013

  
(подпись)



## Правила Рекламной игры «Вперед к победам с Visa!»

### 1. Сведения об организаторе:

Общество с ограниченной ответственностью «Яскрава»,  
УНП 191548102 (далее — Организатор), зарегистрировано Решением  
Мингорисполкома от 16 ноября 2011 года.  
Местонахождение Организатора: 220040, Беларусь, г. Минск, ул. Богдановича, 155Б,  
офис 201.

2. **Заинтересованным лицом** является Корпорация Виза Интернэшнл Сервис  
Ассосиэйшн, 900 Метро Сентр Бульвар, Фостер Сити, Калифорния 94404, США

### 3. Наименование Рекламной игры:

Настоящая рекламная Игра называется «Вперед к победам с Visa!» (далее по тексту —  
«Игра» или «рекламная игра»), проводится в соответствии с условиями настоящих Правил  
(далее по тексту — «Правила») с соблюдением требований законодательства Республики  
Беларусь без взимания с Участников Игры платы.

### 4. Территория проведения Рекламной игры:

Рекламная игра «Вперед к победам с Visa!» проводится на территории Республики  
Беларусь.

### 5. Срок начала и окончания Рекламной игры:

Игра проводится в период с 14 октября 2013 года по 20 декабря 2013 года (включая  
период розыгрыша и вручения призов). На всей территории Республики Беларусь.

### 6. Регламент деятельности комиссии по проведению Рекламной игры:

В рамках Игры создается комиссия по проведению рекламной игры. Комиссия по  
проведению Игры контролирует соответствие фактического порядка розыгрыша  
Призового фонда порядку, установленному правилами Игры. Комиссия уполномочена  
рассматривать жалобы и предложения со стороны участников Игры.

Комиссия по проведению рекламной игры осуществляет свою деятельность в  
соответствии с настоящими Правилами, зарегистрированными в установленном порядке.  
Заседания комиссии по проведению рекламной игры правомочны при наличии  
большинства членов ее зарегистрированного состава. Решения этой комиссии  
оформляются протоколом, который должен быть подписан всеми присутствующими на  
заседании членами комиссии.

Все решения принимаются комиссией путем открытого голосования простым  
большинством голосов присутствующих на заседании членов комиссии. В случае  
равенства голосов «За» и «Против» принятия решения, голос председательствующего  
комиссии или исполняющего его обязанности является решающим.

## **7. Состав комиссии по проведению Рекламной игры:**

Председатель:

- Дуб Евгений Григорьевич, директор ООО «Яскрава».

Члены комиссии:

- Гуркова Елена Валерьевна, главный бухгалтер, ООО «Яскрава»;

- Юркевич Ольга Владимировна, ведущий специалист по работе с клиентами, ООО «Яскрава»;

- Алымов Никита Юрьевич, начальник отдела карточных продуктов департамента по работе с частными клиентами, ОАО «Приорбанк»;

- Стельмах Александр Петрович, юрисконсульт ООО «Медиа Крама».

## **8. Наименование товаров (работ, услуг) или их групп, в целях стимулирования реализации которых проводится рекламная игра:**

Рекламная игра проводится в целях стимулирования проведения безналичных платежей с использованием платежных карт Visa всех типов ниже перечисленных банков (далее именуемые – «Банки-партнеры»):

ЗАО "Альфа-Банк"

ОАО "Банк БелВЭБ"

ОАО "Белагропромбанк"

ОАО "АСБ Беларусбанк"

ОАО "Белгазпромбанк"

ОАО "Белинвестбанк"

ЗАО "БелСвиссБанк"

ОАО "БНБ-Банк"

ОАО "БПС-Сбербанк"

ЗАО "БТА Банк"

ЗАО Банк ВТБ (Беларусь)

ЗАО "Дельта Банк"

ОАО «Евроторгинвестбанк»

ЗАО "Идея Банк"

ЗАО "ИнтерПэйБанк"

ЗАО "МТБанк"

ОАО "Паритетбанк"

ОАО "Приорбанк"

ЗАО "РРБ-БАНК"

ОАО "Технобанк"

ЗАО "Трастбанк"

ЗАО "Цептер Банк"

## **9. Условия, при соблюдении которых физическое лицо становится участником Рекламной игры:**

Для участия в Игре необходимо в период с 14 октября 2013 года по 20 ноября 2013 года включительно совершить с использованием банковской платежной карточки Visa Банков-партнеров безналичную операцию по оплате товаров (работ/услуг) на сумму более 80 000 (Восемьдесят тысяч) белорусских рублей на территории Республики Беларусь.

В случае если одно физическое лицо совершило несколько безналичных операций, соответствующих настоящим Правилам, физическое лицо фиксируется в качестве участника Игры соответствующее количество раз. Из безналичных операций, соответствующих Правилам формируется список участников Игры (далее – Список участников).

Не является основанием для участия в Игре:

- проведение операций по снятию наличных денежных средств;
- проведение операций по оплате дорожных чеков;
- проведение операций по переводу денежных средств с карточки на карточку;
- проведение операций по погашению кредитов;
- проведение операций по размещению депозитов и оплате банковских комиссий.
- проведение операций, осуществленных в кассах отделений Банков-партнеров

Организатор не несет ответственности за несвоевременное или некорректное представление информации о факте транзакции банками или другими участниками системы безналичных расчетов.

Определение участников Рекламной игры, соответствующих настоящим Правилам, производится по каждой произведенной держателем карты транзакции отдельно. Порядковые номера транзакциям присваиваются в зависимости от времени совершения платежа. В случае, если одно физическое лицо произвело несколько безналичных операций, соответствующих условиям участия в Рекламной игре, данное физическое лицо фиксируется в качестве участника игры в Списке Участников игры соответствующее количество раз.

К участию в Рекламной игре не допускаются работники организатора и члены комиссии.

#### 10. Состав и размер призового фонда:

№	Наименование	Ед. изм.	Кол-во	Цена за 1 ед., бел. рублей с НДС	Всего, бел. рублей с НДС
Главные Призы, участвующие в розыгрыше					
1	Подарочный сертификат, предоставляющий право на поездку на зимнюю олимпиаду в Сочи (на двоих). <b>Каждая поездка включает в себя:</b> *Размещение в пятизвездочном отеле *Radisson Beach Resort and Spa на двоих * Три пары билетов на Олимпийские соревнования *Посещение специально организованной комнаты отдыха Visa с находящимся в ней информационным стендом *Питание (по расписанию) *Встреча в аэропорту *Все запланированные, в рамках тура, переезды *Помощь персонала Visa на всех мероприятиях. *Авиабилеты Маршрут туристического путешествия: Минск – Сочи – Москва-Минск Дата, время начала и окончания туристического путешествия: 10.02.2014 – 12.02.2014 Услуга по перевозке: авиа Белавиа Характеристика транспортных средств, сроки стыковок (совмещений) рейсов:	шт.	6	116559700	699 358 200

	10.02.2014 - а/п Минск 2 – а/п Адлер 11:35 - 14:55 MSQ - AER B2 925 12.02.2014 - а/п Адлер – а/п Домодедово 13:35-15:40 AER – DME UN 142 12.02.2014 - а/п Домодедово - а/п Минск 2 22:50 – 23:10 B2 994 + денежный приз в размере 13 907 950 белорусских рублей				
Ценные Призы, участвующие в розыгрыше					
2	Планшет Samsung Galaxy Tab 3 7.0 8GB + чехол из исск. кожи Universal 7 nova uni-003 white с логотипом + денежный приз 314 400 белорусских рублей	шт.	10	3 280 002	32 800 020

Призовой фонд игры в размере **732 158 220 (Семьсот тридцать два миллиона сто пятьдесят восемь тысяч двести двадцать)** белорусских рублей формируется за счет денежных средств и имущества Организатора и Заинтересованного лица.

**11. Место, дата, время и порядок проведения розыгрыша призового фонда, в том числе порядок определения выигравших участников Рекламной игры:**

Розыгрыш призов состоится 27 ноября 2013 года в 15.00 по адресу г. Минск, ул. Богдановича, 155Б, офис 201

**11.1. Механика проведения розыгрыша**

К моменту розыгрыша данные об участниках Рекламной игры формируются Организатором в Список Участников, с учетом принадлежности транзакции каждому банку. Каждому участнику Игры в Списке Участников присваивается индивидуальный порядковый номер. Все порядковые номера имеют одинаковую разрядность.

Для проведения розыгрыша используется лототрон и набор шаров в количестве 10-ти штук с номерами от 0 по 9.

За ходом розыгрыша призов следит комиссия по проведению Игры. Итоги розыгрыша призов Игры фиксируются в Протоколе Комиссии, который составляется и подписывается присутствующими членами комиссии.

Порядок проведения розыгрыша. Определение выигрышных номеров получателей Призов происходит путем их формирования слева направо из номеров шаров, поочередно извлекаемых из барабана.

Для определения цифры первого слева разряда выигрышного порядкового номера секретарь помещает в барабан шары с номерами от 0 по первую слева цифру последнего порядкового номера участника игры в списке. Секретарь извлекает из барабана один шар. Номер извлеченного шара вносится в протокол и записывается в первый слева разряд формируемого выигрышного номера.

После этого в барабан загружаются все десять шаров, шары перемешиваются, и из барабана извлекается шар, номер которого определяет цифру следующего разряда выигрышного номера. Номер шара вносится в протокол, производится проверка на наличие полученной комбинации цифр разрядов в соответствующих разрядах порядковых номеров в Списке Участников и при наличии совпадения выпавший номер шара записывается в соответствующий разряд выигрышного номера. В противном случае извлеченный шар не возвращается в барабан, и секретарь извлекает следующий шар. Шары извлекаются до тех пор, пока полученная комбинация цифр разрядов не попадает в диапазон соответствующих разрядов порядковых номеров в Списке Участников.

В розыгрыше будут разыграны следующие призы в указанной последовательности:

- 1) 6 призов - Подарочный сертификат, предоставляющий право на поездку на зимнюю олимпиаду в Сочи (на двоих). + денежный приз в размере 13 907 950 белорусских рублей;
- 2) 10 призов - Планшет Samsung Galaxy Tab 3 7.0 8GB + чехол из иск. кожи Universal 7 pova uni-003 white с логотипом + денежный приз 314 400 белорусских рублей.

Участники-победители, выигравшие призы, будут уведомлены о выигрыше почтовым уведомлением и по телефону до 2 декабря 2013 года.

## **12. Срок и способ информирования участника, выигравшего Главный приз, место, порядок и сроки выдачи Главного приза.**

Для получения Главных призов Победители обязаны предоставить Организатору паспортные данные (ФИО, серия и номер паспорта, дата выдачи, орган выдавший паспорт, идентификационный номер) посредством электронной почты на e-mail – [info@salmongraphics.by](mailto:info@salmongraphics.by). В случае выигрыша подарочного сертификата, предоставляющего право на поездку на зимнюю олимпиаду в Сочи (на двоих) необходимо прислать информацию (паспортные данные) о себе и втором человеке, который отправляется с ним в поездку. Отправить данные можно по факсу на номер 8-017-216-98-00, SMS-сообщением на номер «Горячей линии» 8-029-935-33-02 либо лично, в срок до 10.12.2013г.

Победители, могут получить Главные и Ценные призы при предъявлении паспорта (вида на жительство и т.п. документов, подтверждающих личность Победителя и/или его доверенного лица при предъявлении соответствующей доверенности) в офисе Организатора по адресу: ул. Богдановича, 155Б, офис 201, до 20 декабря 2013г. с 9.00 до 17.00

В случае отказа Победителя от получения приза, не выполнения (не полного выполнения) Победителем условий абзаца 1 настоящего пункта, или неполучения приза в установленные сроки и в установленном порядке, Победитель теряет право на получение приза, и приз данного Победителя остается в распоряжении Организатора и может быть использован им по собственному усмотрению.

Выплата денежного эквивалента стоимости приза или замена его на другой приз не допускается.

Участники Игры, претендующие на получение призов, обязуются заполнить и подписать все необходимые для их получения документы, предоставляемые Организатором.

Организатор Игры не несет ответственность за неполучение Победителем (его законными представителями), получившим Главный приз, виз и иных разрешительных документов и невозможностью в связи с этим воспользоваться Главным призом.

При получении призов Участники-победители несут все права и обязанности по уплате подоходного налога в бюджет Республики Беларусь. Начисление, удержание и перечисление подоходного налога проводится в порядке, установленном статьями 175 и 163 п.п. 1.19 Особенной части Налогового кодекса Республики Беларусь и осуществляется Организатором Игры.

Удержание с Победителей Игры подоходного налога, исчисленного Организатором в соответствии с законодательством Республики Беларусь, производится Организатором (выступающим налоговым агентом) в момент выдачи приза из денежной части приза.



**13.** Участники соглашаются давать рекламные интервью об участии в Игре, в том числе по радио, телевидению, в Интернете, а равно и в иных средствах массовой информации, а также сниматься для изготовления графических рекламных материалов без уплаты за это какого-либо вознаграждения. Факт участия в Игре подразумевает, что ее Участники соглашаются с тем, что в рамках Игры их имена, фамилии, фотографии, аудио- и видео интервью и иные материалы о них могут быть использованы Организатором в целях проведения Рекламной игры.

Все права, в т.ч. исключительные имущественные права на такие интервью и результаты съемки, будут принадлежать Организатору и Заинтересованному лицу.

**14. Название печатного средства массовой информации, в котором будут опубликованы результаты розыгрыша призового фонда, а также сроки их опубликования.**

Настоящие правила подлежат опубликованию в газете «Звезда» до начала Рекламной игры.

Результаты подлежат опубликованию в газете «Звезда» до 26.12.2013 года.

**15. Общие условия Рекламной игры:**

Принимая участие в Рекламной игре, участник подтверждает свое ознакомление и согласие с Правилами и со всеми условиями участия в Рекламной игре.

Налогообложение денежных призов производится в соответствии с действующим законодательством Республики Беларусь.

Решения Организатора по всем вопросам, связанным с проведением Рекламной игры, а также результаты проведения Рекламной игры будут считаться окончательными и будут распространяться на всех участников.

Информацию об условиях участия и проведения Рекламной игры можно получить по телефону «горячей линии» 8-029-935-33-02 с 10:00 до 17:00 в рабочие дни, а также на сайте [www.visa.com.by](http://www.visa.com.by)



**МІНІСТЭРСТВА ГАНДЛЮ  
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ**

вул. Кірава, 8, корп. 1, 220030, г. Мінск  
тэл.: (+375 17) 327-61-21, факс: (017) 327-24-80  
e-mail: mail@mintorg.gov.by  
www: mintorg.gov.by

**МИНИСТЕРСТВО ТОРГОВЛИ  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ**

ул. Кирова, 8, корп. 1, 220030, г. Минск  
тел.: (+375 17) 327-61-21, факс: (017) 327-24-80  
e-mail: mail@mintorg.gov.by  
www: mintorg.gov.by

№ \_\_\_\_\_  
на \_\_\_\_\_ ад \_\_\_\_\_

**СВИДЕТЕЛЬСТВО № 2247**

**о государственной регистрации рекламной игры,  
зарегистрированной 11 октября 2013**

Организатор рекламной игры: Общество с ограниченной  
ответственностью "Яскрава", ул.Богдановича, 155Б, офис. 201, г.Минск

Наименование рекламной игры: Вперед к победам с Visa

Территория проведения рекламной игры: Республика Беларусь

Срок начала рекламной игры: 14 октября 2013

Срок окончания рекламной игры: 20 декабря 2013

Заместитель Министра



(подпись)

М.П.

Ирина Владимировна Наркевич

(инициалы, фамилия)